राष्ट्रपति होते । एतः अभिनानी यात्रः सर्थेता अभावतान्त्री अराप्यान गर्याः स्वर्थेता

नार्याल इंडिसेंग क्ला १७० (४) अल्लान के ् 1 ८५ है आई।

रजिस्ट इं नं 0 HP/13/SML/2001-

िक्तकोत् स्टब्स् स्टोर स्टब्स्सर

47 15 35



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रवेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 19 सितम्बर, 2001/28 माह्रपद, 1923

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायीं (ग्रंग्रेजी) णाखा

ग्रधिसूचना

शिमला-2, 19 सितम्बर, 2001

मंख्या एल 0 एल 0 ग्रार 0-डी 0 (6)-16/2001-लेंज —िहमावल प्रदेश के राज्यपाल भारत के संविधान अंबनुच्छेद 200 के अबीन प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 18-9-2001 को अनुमीदित हिमाचल प्रदेश न्यायालय (संशोधन) विधेयक, 2001 (2001 का विधेयक संख्यांक 16) को वर्ष 2001 के

1760 राजपत्र/2001-19 9-2001 1,413. (255

मुल्य : 1 रुपया ।

ग्रिंशिनियम संख्यांक 16 के रूप में श्रनुच्छेद 348 (3) के श्रधीन उसके श्रंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (अाधारण) में प्रकाणित करते हैं।

आदेश द्वारा,

रामेश्वर णर्मा, मचिव (विधि)।



राजपत्र, हिमान्स प्रदेश

(神天)(江水縣)

- 京和行動的 計構 安勢(P) 一両(P) (7万年 分割(国))

स्वेबोर्ड हे अस्त्र हास्त्राच्या १९

et in the same

with the second

A STATE OF

e programme de la companya de la com

7 m 2 f

भूति र्चाप्तिको प्रसार भूति र्चाप्तिको प्रसार

म[अब्ब

नाम ग्रीर प्रारम्भ ।

2001 का अधिनियम संख्यांक 16

हिमाचल प्रदेश न्यायालय (संशोधन) अधिनियम, 2001

, (राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 18-9-2001 की यथा अनुमोदित).

हिमाचल प्रदेश न्यायालय अधिनियम, 1976 (1976 का 23) का ग्रीर संगोधन करने के लिए ग्रधिनियम ।

भारत गणराज्य के वावनवें ययं में हिमाचल प्रदेश विद्यान सभा द्वारा निम्नलिखित क्प में यह श्रधिनियमित हो :--

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचन प्रदेश त्यायालय (संशोधन)

- - (2) यह त्रन्त प्रवृत्त होगा।

यधिनियम, 2001 है।

2. हिमाचल प्रदेण न्यायालय ग्रिबिनियम, 1976 की धारा 10 में, शब्दों, 'पांच श्राण 10 का लाख" के स्थान पर, "दम लाख" शब्द रखे जाएंगी। 23. संशोधन ।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 16 of 2001.

THE HIMACHAL PRADESH COURTS (AMENDMENT) ACT, 2001

(As Assented to by the Governor on 18-9-2001)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Courts Act, 1976 (Act No. 23 of 1976).

By it enacted by the Legislative Assembly of the Himachal Pradesh in the Fifty-second Year of the Republic of India, as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Courts (Amend-Short title, ment) Act, 2001.
- 23 of 1976.

 2. In section 10 of the Himachal Pradesh Courts Act, 1976, for the words "five lakh", the words "ten lakh" shall be substituted.

 Amendment of section 10.